





?????????: H. A. Ruehl, ?????? ?????????? ???????????,

????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ???????????:

\* ? P. H. Asscher, ?????????????????? ??? ??? M. W. C. Feteris, ?????????? ??????????????  
????????????,

\* ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? A. Bos, ?????? ?????????? ??? ??????????  
????????????,

\* ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? E. Roeder, Ministerialrat ???  
????????????????? ?????????????? ?????????????,

\* ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? J. Devadder, ?????????? ?????????????? ???  
????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ??????????????????  
??????,

\* ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? C. de Salins, ?????????????????? ???  
????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ??? J.-L. Falconi,  
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ???????????????,

\* ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ??? H. Michard ??? ??? B. J.  
Drijber, ??? ???? ?????????? ?????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????,

????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? P. H. Asscher, ?????????????????????? ??? ??? M.  
W. C. Feteris, ??? ?????????????? ?????????????????, ?????????????????????? ??? ??? J. S. van den  
Oosterkamp, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ??????????  
????????????????, ?????????????????????? ??? ??? F. Pascal, charge de mission ??? ?????????? ??????????  
????????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????,  
????????????????????? ??? ??? S. Braviner, ??? Treasury Solicitor' s Department, ??? A. Moses,  
QC, ?????? ??? ??? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? B. J. Drijber, ??? ???? ??????????????  
??? 14?? ?????????????? 1995,

????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????????  
??? 15 ?????????????????? 1996,

????????? ??? ??????????

?????????

## ????????? ??? ??????????

1 ?? ?????????? ??? 23?? ?????????? 1994, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? 30 ?????????? 1994,  
?? Hoge Raad der Nederlanden, ?????????, ???' ?????????????? ??? ?????????? 177 ??? ?????????? ??,  
?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? 48 ??? ?????????????? ???,  
? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??.

2 ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? Staatssecretaris van  
Financien ??? ??? Asscher, ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????????? ?????, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??' ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ???  
????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????????????? ??? ?????????????? ??????  
????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????



9 ???? ????? ?? ??? ????? ??????????? ??????????, ? ????? ???????????, ??? ????? ???????????  
???? ?????????????????, ??? 50 % ????? ????? ? ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????  
??? ??? 60 % ????? ????? ? ? ????? ( ? ??????????? ?????? ?????????????? ????, ????? ??? ?  
???????????????? ??? 1989, 72 %).

10 ????? ?????????? ??? ? ? ????????????, ? Asscher ?????? ??????????? ????? ????? ?????? ????  
????????? ?????????????????? ?????????, ??? P. H. Asscher Beheer BV, ??? ?????? ????????? ??  
???????? ? ? ? ?????????? ??????????

11 ? Asscher ?????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????, ????? ????????????? ???  
????????? ?????????? ?????????, ??? ????????? Vereudia, ?? ????? ??? ?????? ??????  
????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????

12 ??? ????? ??? 1986 ? Asscher ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
?????? ????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ??????? ?????? ?????????????????????  
??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ??????

13 ????? ?????? ??? ??????????????, ?? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????????, ????? ?????? ???  
?????????? ?? ??????, ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????  
?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????????? ??? 19?? ?????????????? 1970, ??? ??? ?????????? ???????  
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ???  
?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????????? (Tractatenblad 1970, ?????  
192).

14 ???' ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? 16, ?????????????? 1, ??? 24,  
????????????????? 2, ??????? 1, ?????? ??????, ??? ?????????????? ??????, ?? ??????? ??? ??? Asscher ??????  
????? ?????? ??????????, ??????? ? ??????? ??? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ???,  
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????

15 ??? ???????, ??????? ??? ?????????????? ???, ? Asscher ?????????????????? ??? ?? ??????????  
????????????? ???. ?? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????,  
????? ?????, ???' ?????????????? ??? ??????????? ?????????? ??? ??????? 24, ?????????????? 2, ??????? 1,  
??? ?????????????????????? ?????????????, ?? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????  
??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????????????

16 ????? ?????? ??? ?????????????? ??????????, ? ?????????????? ??? Asscher ?????? ? ???????????.

17 ? Asscher ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ??? ?????????????? ???, ??? ?????? ??? 1986, ??? ??????. ??????, ??? ?????????????? ??????  
????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???  
????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????. ??? ????  
?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????, ? Asscher ?????????? ??? ???????,  
??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????????

18 ??? ??????? ??? 1990, ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????? ??????????????  
?????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??? 25 % ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????  
????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? Asscher ?????? ?????? ?????? ??????

19 ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ???  
????????????????????????????? ??? ??? ??????? ??? ??? ?????????? 1990 ?????????????????? ??????????????, ?  
Asscher ?????????????? ?????????? ??? Gerechtshof te Amsterdam ?????????????? ??? ? ?????????????? ???  
????????????????? 25 % ??????????????, ?????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????, ???  
?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? 7 ??? 48 ??? ?????????????? ???, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 6

??? 48 ??? ????????? ??.

20 ?? ??? ????????? ??? ??? 13?? ????????? 1992, ?? Gerechtshof ????????? ?? ????????? ?? ??  
????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?? ???? ?????????????? ?????????????? ??, ???? ???  
??? 1? ????????????? 1990, ?? ?????????????????? ????? ? ??????????????????, ? ??????? ??  
????????????????? ???? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????? (??? ?????: ? ??  
????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????), ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ???  
??? ?? ??????????????? ?? ?? ???? ?????????????? ????? ?? ? ?????????????????? ?? ???????????????  
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? (??? ?????: ? ?????????? ?? ??????????  
????????? ??????????????????), ???? ???? ? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??  
?????????????? ?? ?????.

21 ????????? ?? ??? ????????? ??? Gerechtshof, ??? ??? ????????? ????? ?????????? ??????????  
?????????????????, ? ??????? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? 1?  
????????????? 1990 ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????  
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????????? ??????. ???????????, ??  
????????????????? ????? ?? ??????? ????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ??????????????????????  
????????? ?? ?? Gerechtshof, ?? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ????? ?????????? ??????????  
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????, ? ??????? ??????? ?? ??????????????  
?? ?????????????? ??' ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ????? ?????????? ??????????????????  
?????????????????. ????? ??????????, ?? ?? ????? ??????????????? ??????? ?? ?????????????????????  
????????????????????? ? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????????????  
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ? ?????????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????  
????????????? ???????????.

22 ??? ???? ????????????? ?????, ? Asscher ??????? ??????????

23 ?????????????? ?????????????? ?? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??, ?? Hoge  
Raad ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???  
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????:

"1) ?????????? ?? ?????? 48 ??? ?????????? ?? ??? ??????? ?????? (?? ??????? ?? ??????  
?????????) ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ????? ?????????????? ?  
?????? ?????? ????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????  
????????????? ?????????????????? ????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????  
????? ?? ?????? ??????? ??????;

2) ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ???????????????, ???' ??' ????,  
????????????????? ?????????????????? ????? ?? ??????????, ?????????? ?????? ?????????????????, ?????????? ??  
????????????????, ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????  
????????????, ?????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?????  
??? 90 %, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????????  
????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??????;

3) ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ???? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ????  
????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????, ?????? ???  
????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????????? ?? ? ?????? ??????? ?????????????? ??????????????;

4) ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????;

5) ".....  
.....;"

24 ..... Asscher ..  
.....,  
.....,  
.....  
.....

25 .....  
..... 48 .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
..... (..... 3?  
..... 1986, 66/85, Lawrie-Blum, ..... 1986, ?. 2121, ..... 17).

26 ..... Asscher ..  
.....  
.....  
.....  
..... 48 .....  
..... 52 ..

27 ..... Asscher ..  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

28 .....  
..... 48 ..... 52.

29 .....  
..... 1992, C-106/91, Ramrath (..... 1992, ?. 7-3351, ..... 17), ? .....  
..... 48 ..... 52 .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
..... 52 .....  
.....

30 .....  
Hoge Raad der Nederlanden.

.....

31 .....  
.....  
.....  
.....  
..... 52 .....  
.....

32 .....  
.....

?????, ?????? ????? ??? ?? ????????????? ??? ????? 52 ??? ?????????? ??? ?????? ??  
????????????? ????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ???  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????, ??? ?????  
????? ?????????????, ?????????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????, ?? ?????????????  
????????????????? ????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? (??., ??' ?????? ??? ???????,  
??? ?????????????? ??? 7?? ?????????????? 1979, 115/78, Knoods, ?????????? ?????? 1979/?, ?. 169,  
????? 24 ??? 3?? ?????????????? 1990, C-61/89, Bouchoucha, ?????????? 1990, ?. ?-3551, ?????? 13  
??? 31?? ?????????? 1993, C-19/92, Kraus, ?????????? 1993, ?. ?-1663, ?????? 15 ??? ??? 23??  
????????????????? 1994, C-419/92, Scholz, ?????????? 1994, ?. ?-505).

33 ?? ?????????????, ? Asscher ?????????, ????? ??? ?? 1986, ?????????????? ?????????????????? ???  
????????? ?? ????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?????????????? ????. ????. ?? ??????, ?????????? ??? ??  
????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????, ??? ?????? ??? 1986, ?????????????? ??? ?????????  
????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ? ?????? ?????  
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????, ??? ??  
????????????????? ?????? 1990, ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ??? ?????????????  
????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????. ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ???  
? Asscher ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??  
????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???.

34 ????? ??????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????????  
????????, ?????? ??? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????  
??? ????????? 52 ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????, ?????????, ?????? ??? ?????????? ??????????????????  
????????????????????????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ???, ?????????? ?????????,  
????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????????  
?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????, ??  
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??  
?????????.

????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????

35 ?? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????  
?????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ???' ?????????? ?? ??????, ?????????, ?? ?? ?????? 52 ???  
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?? ?????????  
????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????????????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????????????  
?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????, ?????????????????? ?????? ??????????????????  
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????  
?? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??????????  
????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ???  
90 %, ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?? ?????????????????? ??????????????????, ???  
?? ?????????? ?????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????.



36 ?????????? ?? ????? ?????????? ??? ?????????? ?????, ??????, ?????????, ?? ?????????????  
???, ?????????? ? ?????? ????????????? ?????????? ????? ?????????????????? ??? ??????? ??????, ?????????  
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ???, ??????????,  
????????????? ??? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????  
????? ????????????? (??, ??? ?????????????? ??? 14?? ????????????????? 1995, C-279/93, Schumacker,  
????????? 1995, ? 2-225, ?????????? 21 ??? 26, ??? ??? 11?? ?????????????? 1995, C-80/94, Wielockx,  
????????? 1995, ? 2-2493, ?????? 16).

37 ?????????????? ? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????  
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????.

38 ???????, ??? ??????? ?????????????? ?????? ??? ???????, ? ?????? ?????????????? ??????????  
?????????????????, ??????? ??????, ??? ??????????? ??? ??????????????, ??? ??? ??????? ??? ?  
????????????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???  
????????????? ?? ??????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ???????,  
?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????, ???????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????  
?????????????, ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????, ??????????????, ??? ?????????????? ???  
?????? ??????. ??????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????,  
????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????  
????????????? ??? ??????????????, ?????????? ??????? ??????????????????, ??????????????????, ??? ??? ?????????? ???  
????????? ?? 90 % ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????.

39 ??? ??? ?????????? ??????, ? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????  
??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? 90 % ??? ??????????????, ?????????? ?????? ?????????????????,  
????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????, ??? ?????????????????????? ??????? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????  
????????????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????????????????  
????????????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ???  
??? ??? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????? ??????????????????.

40 ??? ??????????, ??????? ?? ?????????????????? ???, ?????????? ?????????? ?????????????????, ??? ??????????  
????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?  
????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? (????????????????????? ??????????  
Wielockx, ?????? 17).

41 ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????, ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????????? ?????????????? ??????? ??? ??????, ?????? ?????????? ?????????, ?????????????????, ?????? ?????????????????  
????????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ???  
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????  
(????????????????????????? ?????????? Wielockx, ?????? 18, ? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????????????  
????????? Schumacker, ?????????? 31 ??.)

42 ??????? ?????????? ?? ?????????????????????? ???, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ???  
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ? ?? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????, ? ??????????  
????????????????????????? ?????????? ??? ??? ??????? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ??  
????????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????  
????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????????? (??, ??'  
????? ??? ?????????, ??? ?????????? Schumacker, ?????????? 36 ??? 38).



49 ??? ??? ????????? ??????, ?? ????????? ??? ?????????????? ??? ??????????? ?? ??????????? ???  
????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????? ???  
????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????????????? ??? ?? ?????? 52 ??? ??????????.

50 ??? ??????????, ??????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????????? ???  
????????????? ?????? ??????????????.

51 ??????, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????????? ??????????????  
????????????????, ???????, ??????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????  
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???, ??????????, ???  
????????????????????? ??? ?????????????? ?' ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????????????,  
????????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ??? ???????  
????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????  
?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ?????????? ??? ?? ?? ??????????????????  
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????????, ?????  
????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????  
?????????????????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???  
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ???  
????????????????????????? ??????.

52 ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????.

53 ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????????? ?????????????, ?? ??????????????, ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??  
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ? ??????, ??  
?? ??? ?????????? ???, ?????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ???  
?????????????????, ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????? ???  
????????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?????????? ??????????  
????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????,  
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ???' ?????? ?????? ??? ??????????????????  
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????.

54 ?? ?????? ?????????????????, ??? ??? ?? ??? ?????????? ?? ??????????????. ??? ? Asscher ??????????  
????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????  
????????? ?????????????? ?' ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????????, ?????????????? ?????????? ???  
????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????. ??? ? Asscher ?? ?????????? ??  
????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????,  
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????  
???? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? "????????? ??? ??????????????", ?????  
????????????????? ??? ??? ?????? 8 ??? ?????????????? ??????????????. ??????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?  
????????? ? ? ?? ?????????? ??? ??? ? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????????????? ??? ?????????, ?? ?????? ??? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ??  
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ???  
????????? ??????????????????.

55 ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????  
????????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????  
????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ? Staatssecretaris van Financien, ???  
????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ??? ? ?????????? ??????????????.

56 ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????, ?? ??? ?????????????? ??? 28?? ?????????????? 1992, C-  
204/90, Bachmann (????????? 1992, ? -249), ??? C-300/90, ?????????? ?????? ?????????? (?????????  
1992, ? -305), ??? ? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????

????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????  
??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????

57 ????? ?????????? ????? ??? ?????????????? ?? ??????????????

58 ????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????????  
????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????  
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ???  
????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????  
?????????????????. ?????????????, ?????? ?????????????????? ??????????, ? ?????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????  
?????????, ?????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ???  
????????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ???, ?????????????, ??? ?? ?????????????????? ??? ???  
????????????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??  
????????????????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????????

59 ?????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????????,  
??? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ???  
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??  
90 % ??? ?????????????????, ?????????????? ?????????? ?????????????????????, ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???,  
?????????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????  
????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????????

60 ??????????, ?????????, ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????  
????????????????? ??????????????????. ?????????????, ? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????  
????????????????????? ???, ?????? ??????????????, ? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????????  
????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ???  
????????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?????????????????????????????, ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ???  
????????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? (???) 1408/71 ??? ??????????????????, ??? 14?? ?????????????  
1971, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ???  
????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? (?? ????. ???.  
05/001, ? 73), ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??  
????????? ??????????????, ?????????????, ???' ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????, ??? ?????????????? ?????? ???  
????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????????????????????????? ?????? ??????????????????????????????

61 ??????????, ? ?????????????????? ??? ??????????????????????, ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????  
????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????? ??????  
????????????????? ? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????  
????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? (???. ??? ?????????????????? ??? 23??  
????????????????????? 1982, 276/81, Kuijpers, ?????????? 1982, ? 3027, ?????? 14 ??? 12?? ?????????????? 1986,  
302/84, Ten Holder, ?????????? 1986, ? 1821, ?????? 21 ??? ??? 10?? ?????????????? 1986, 60/85,  
Luijten, ?????????? 1986, ? 2365, ?????? 14), ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????,  
????? ??????????????????????????, ?????? ?????????????????????? ??????????, ?? ?????????????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??  
?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????

62 ?? ????? ??? ??????? ??????????????, ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??  
????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 52 ??? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????? ??  
?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?' ??? ??????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ???, ??? ?????? ?????????????? ?????  
?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ??????  
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??????????????????, ??? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????  
???? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ??????????????????  
???? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????  
????????????? ?????????????????? ??????????????????

????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????

63 ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? (??, ??????? ??????,  
??? ?????????? 53 ??? 54 ?????? ??? ??? ?????????? 59 ??? 61).

64 ????? ??????????, ??? Hoge Raad der Nederlanden ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ??????  
52 ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??????, ????? ??????????????  
????????????????? ??? ?????? ??????????????????, ?? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???  
????????????????? 1408/71 ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????  
?????????????????, ? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????  
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??  
?????????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??????????  
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???, ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???  
????????????????? 1408/71.

## ????????? ??? ?? ?????????????? ???????

??? ??? ?????????????????? ??????????

65 ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ? ??????????????, ? ??????????, ? ??????????????  
????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ??????????????  
?????????????????, ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????, ??? ??????????????????. ??????????????  
??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????????  
????????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ?????? ?????????????????? ??  
????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????

## ?????????????????

??? ?????? ?????????? ?????????,

?? ?????????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? 23?? ?????????? 1994 ?? Hoge  
Raad der Nederlanden, ??????????????????:

1) ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????? ??????  
????????????? ?????????, ?????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????  
??? ?????????? ??? ?????????? 52 ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???, ??? ??????????  
????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????????????, ??????????, ?????? ??? ?????????????? ??????????????????

